

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنْ نَكُونَنَّ												
(kami) benar-benar menjadi	sungguh kami	(Engkau) merahmati	dan kami bagi	(Engkau) mengampuni	tidak jika dan kami	diri	kami menganiaya kami Tuhan	keduanya berkata				
مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ												
kalian	bagi dan	musuh	sebagian bagi	kalian	sebagian	turunlah	(Dia) berkata	23	orang-orang yang rugi	dari/termasuk		
فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَ مَتَعٌ إِلَى حِينٍ ﴿٢٤﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَ فِيهَا												
nya	di dalam dan	(kalian) hidup	nya	di dalam	(Dia) berkata	24	waktu yang ditentukan	sampai	kesenangan dan	tempat menetap	bumi	di
تَمُوتُونَ وَ مِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾ يٰ بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ												
kalian	atas	Kami	menurunkan	sungguh telah	Adam	anak keturunan	wahai	25	(kalian) dikeluarkan	nya	dari dan	(kalian) mati
لِبَاسًا يُوَارِي سَوَآتِكُمْ وَ رِيشًا وَ لِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ												
lebih baik	itu	takwa	pakaian	dan	perhiasan	dan	kalian	keburukan/aurat	(dia) menutupi	pakaian		
ذَٰلِكَ مِنْ ءَايَاتِ اللَّهِ لَعَلَّ هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾ يٰ بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمْ												
kalian	(dia) benar-benar menipu/menguji	jangan	Adam	anak keturunan	wahai	26	(mereka) ingat	mereka	supaya	Allah	ayat-ayat	dari itu
الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا												
mereka berdua	dari	(dia) mencabut/menanggalkan	surga	dari	kalian	kedua orang tua	mengeluarkan	apa	seperti	setan		
لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَآتِهِمَا إِذْ هُوَ يَرُوكُمْ هُوَ وَ قَبِيلُهُ مِنْ												
dari	nya golongan dan	dia	kalian	(dia) melihat	nya	sungguh mereka berdua	keburukan/aurat	mereka berdua	(dia) memperlihatkan	untuk	mereka berdua	pakaian
حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۖ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾												
27	(mereka) beriman	tidak	(orang-orang) yang	bagi pemimpin	setan-setan	Kami	menjadikan	sesungguhnya Kami	mereka	(kalian) melihat	tidak	mana
وَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا ءَابَاءَ نَا وَ اللَّهُ أَمَرَ نَا												
kami	(Dia) menyuruh	Allah	dan	kami	bapak-bapak	nya	atas	kami	mendapat	(mereka) berkata	perbuatan keji	(mereka) melakukan apabila dan
بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ أَ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾												
28	(kalian) mengetahui	tidak	apa Allah	atas/terhadap	(kalian) mengatakan	apakah	perbuatan keji	dengan	(Dia) menyuruh	tidak	Allah	sesungguhnya katakan
قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَ أَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ												
masjid/tempat sujud	setiap	di	kalian	wajah-wajah	tegakkanlah	dan	keadilan	dengan	ku	Tuhan	(Dia) menyuruh	katakanlah
وَ ادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾												
29	(kalian) dikembalikan	kalian	(Dia) memulai penciptaan	apa	seperti	agama/ketaatan	Nya	bagi	yang mengikhlaskan	Dia	serulah	dan
فَرِيقًا هَدَىٰ وَ فَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۚ إِذْ هُمْ أَتَّخَذُوا												
(mereka) menjadikan	mereka	sungguh	kesesatan	mereka	atas	(dia) hak/layak/pasti	segolongan	dan	(Dia) memberi petunjuk	segolongan		
الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ يَحْسَبُونَ أَنَّ هُم مُّهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾												
30	orang-orang yang mendapat petunjuk	mereka	bahwa	(mereka) mengira	dan	Allah	selain	dari	pelindung/pemimpin	setan-setan		